

LANG GmbH · Grünhainer Straße 30 · 08340 Schwarzenberg

Erzgebirgssparkasse
z.H. Herrn Klette

LANG GmbH
Grünhainer Straße 30
08340 Schwarzenberg

Tel.: (+49) 03774 81040
Fax: (+49) 03774 820754
E-Mail: verwaltung@lang-reisen.com

Datum: 08.04.2020

Betreff:

Antrag auf KfW- Schnellkredit für Unternehmen mit mehr als 10 Mitarbeitern

Sehr geehrter Herr Bundeswirtschaftsminister,
Sehr geehrter Herr Finanzminister,
Sehr geehrter Herr Ministerpräsident Kretschmer,
Sehr geehrter Herr Wirtschaftsminister Dulig,
Sehr geehrte Mitglieder des Bundestages,
Sehr geehrte Mitglieder des Landtages,
Sehr geehrter Herr Landrat Vogel,
Sehr geehrter Herr Manz (Vorstandsvorsitzender der Erzgebirgssparkasse)
Sehr geehrte Pressevertreter,
Sehr geehrte Damen und Herren,

mit diesem Schreiben mache ich meinen Versuch öffentlich, einen KfW- Schnellkredit in Höhe von 500.000,-€ für mein Unternehmen mit mehr als 10 Mitarbeiter zu erhalten. Ziel ist es, die Praxistauglichkeit dieses in den letzten Tagen vielgepriesenen Werkzeugs für den Mittelstand offen darzulegen und damit aufzuzeigen, ob die zugesagten Gelder direkt und zügig in den Unternehmen ankommen.

Hintergrund:

Die LANG GmbH ist als Reiseveranstalter unter dem Namen LANG Reisen tätig. Zum Unternehmen gehören 4 eigene Reisebüros in Schwarzenberg, Aue, Zwickau und Chemnitz. Darüber hinaus werden Kunden über ein bestehendes Agenturnetz mit ca. 250 Reisebüros, welches räumlich zwischen Borna- Freital- Oberwiesenthal und Plauen angesiedelt ist, für das selbst erstellte Reiseprogramm gebucht.

Zum Unternehmen gehören darüber hinaus 6 moderne 4**** Fernreisebusse, welche zur Durchführung des eigenen Programms eingesetzt werden. Für das Jahr 2020 war der zusätzliche Einsatz eines Doppelstockbusses geplant, welcher fertig produziert im März 2020 hätte übernommen werden sollen. Durch eine Rückstellung in der Auslieferung steht dieser 2021 im Unternehmen zu Verfügung.

LANG GmbH
Geschäftsführer René Lang
Prokurist Rico Lang

Commerzbank Chemnitz
IBAN: DE78 8704 0000 0461 1943 00
BIC: COBADE33HAN

KSK Erzgebirgssparkasse
IBAN: DE08 8705 4000 4001 0000 54
BIC: WELADED1STB

Volksbank Erzgebirge
IBAN: DE25 8709 6214 0001 1459 08
BIC: GENODEF1CH11

Registergericht Chemnitz
HRB 19800

Ust.-Id.Nr.: DE 224557083
Steuernummer: 218/113/02624

Telefon: (+49) 03774 81040
Fax: (+49) 03774 820754

www.LANG-Reisen.com
verwaltung@lang-reisen.com

Insgesamt beschäftigt das Unternehmen bis zu 45 Mitarbeiter.

Im Jahr 2019 verbrachten rund 23.000 Gäste ihren Urlaub mit LANG Reisen. Damit konnte ein Umsatz von ca. 7.700.000,-€ erzielt werden. Der für die BWA relevante Umsatz lag dafür bei ca. 2.300.000,-€, da Reisevorleistungen (Hotels, Schiffe, Reiseleiter etc.) keine Berücksichtigung finden. Für das Reisejahr 2020 konnte eine Umsatzsteigerung im Buchungszeitraum November '19 - Februar '20 von ca. 12% erreicht werden.

Corona:

Durch den Ausbruch der Corona- Pandemie in Deutschland kommt das Geschäft der LANG GmbH vollumfänglich zum Erliegen. Grenzschließungen und Reisebeschränkungen sowie ein generelles Verbot der Durchführung von Reisebusreisen richten sich elementar gegen den eigentlichen Unternehmenszweck. Allein im Zeitraum 19.03.20- 20.04.20 müssen ca. 1.500 Reisegäste im Volumen eines bilanzrelevanten Umsatzes von 306.000,-€ abgesagt bzw. umgebucht werden (Anlage). Damit können Vorauszahlungen an Leistungsträger wie Hotels, Reedereien etc. im Volumen von ca. 450.000,-€ nicht in Reiseleistung umgesetzt werden und bestehen als Forderung seitens der LANG GmbH (Anlage). Gleichzeitig sind Kundengelder aus abgesagten Reisen in Höhe von ca. 280.000,-€ in Form von Reisegutscheinen im Unternehmen gebunden.

Darüber hinaus wurden zur Vorbereitung der Reisesaison 2020 die Löhne für die Reisebüromitarbeiter seit November '19, Mieten der Reisebüros, sämtliche Marketingaktivitäten, Erstellung von Reiseunterlagen usw. vollumfänglich gezahlt.

Aktuell wurden alle Maßnahmen eingeleitet, um die Kostenstruktur soweit als möglich einzufrieren. Dazu gehören:

- Abmelden aller nicht zwingend notwendiger Fahrzeuge
- Ratenstundung der Fahrzeugfinanzierungen für die Monate April/ Mai/ Juni 2020
- Kurzarbeit für alle Mitarbeiter je Tätigkeitsumfeld 100% - mindestens 75%
- Stundung der Mietzahlungen für die eigenen Reisebüros

Nach derzeitigem Stand ist absehbar, dass alle Reisen bis 31.05.20 abgesagt werden müssen. Es ist davon auszugehen, dass auch im Juni noch keine Reisetätigkeit erfolgen kann. Bei einer Reisedurchführung im Juli zumindest innerhalb Deutschlands wäre wieder ein Umsatz von ca. 80.000,-€ erzielbar. Somit könnten erste kleine Deckungsbeiträge wieder erwirtschaftet werden.

Gleichzeitig besteht die Hoffnung, dass sich die Lage im Laufe des Sommers stabilisiert und bis in den Herbst hinein 75% des ursprünglich geplanten Reiseprogramms durchgeführt werden kann.

Finanzielle Situation:

Die der Beurteilung der finanziellen Leistungsfähigkeit zu Grunde liegende Bilanz von 2018 weist ein Minus von ca. 155.000,-€ aus.

Hintergrund dieses Jahresergebnis ist

- Die Eröffnung eines neuen Reisebüros in Chemnitz um dort eine entsprechende Marktpräsenz aufzubauen als unternehmerische und zukunftsweisende Entscheidung. Dazu wurde im Zentrum im Neuen Technischen Rathaus eine repräsentative Gewerbefläche von 100m² angemietet sowie 2 Vollzeitstellen geschaffen. Dies führt zu einer Ausgabe von ca. 100.000,-€ p.a., welches nicht durch entsprechende Einnahmen in

LANG GmbH
Geschäftsführer René Lang
Prokurist Rico Lang

Commerzbank Chemnitz
IBAN: DE78 8704 0000 0461 1943 00
BIC: COBADEF3303

KSK Erzgebirgssparkasse
IBAN: DE08 8705 4000 4001 0000 54
BIC: WELADED1333

Volksbank Erzgebirge
IBAN: DE25 8709 6214 0001 1459 08
BIC: GENODEF1333

Registergericht Chemnitz
HRB 19800

Ust.-Id.Nr.: DE 224557083
Steuernummer: 218/113/02624

Telefon: (+49) 03774 81040
Fax: (+49) 03774 820754

www.LANG-Reisen.com
verwaltung@lang-reisen.com

der Anlaufphase kompensiert werden konnte. Diese Entwicklung wurde aber erwartet. Bereits 2019 konnte ein touristischer Umsatz von 1.006.000,-€ erwirtschaftet werden. Damit wurde binnen eines Jahres die Kostendeckung erreicht.

- Am 30.06.18 kam es unverschuldet zu einem Busunfall im Unternehmen. Trotz dessen, dass der Schaden durch die gegnerische Versicherung ausgeglichen wurde, konnten zusätzliche Aufträge im Ausfallzeitraums des Fahrzeugs über 3,5 Monate bis Mitte Oktober nicht oder nur teilweise angenommen werden.
- Durch das anhaltende Niedrigwasser auf der Donau konnte eine Flusskreuzfahrt mit 190 Gästen im Oktober 2018 nicht durchgeführt werden. Somit konnte ein Umsatz für das Unternehmen von fast 50.000,-€ nicht realisiert werden.

In Summe ergibt sich durch das Bilanzminus ein Fehlbetrag im Eigenkapital von ca.78.000,-€. Dieser kann durch den Ausweis von stillen Reserven im Fuhrpark zum 31.12.18 in Höhe von ca. 100.000,-€ (Anlage) kompensiert werden.

Darüber hinaus liegt die BWA 12/19 vor (Anlage). Diese weist ein Plus von ca. 1.000,-€ aus. Damit reduziert sich der nicht gedeckte Fehlbetrag im Eigenkapital auf ca. 77.000,-€. Dem gegenüber stehen stille Reserven im Anlagevermögen von nachgewiesen mindestens 60.627,-€. Dieser Posten ist im Vergleich zum Vorjahr gesunken, da ein Reisebus Baujahr 2015 und damit die hier ggf. vorhandenen Reserven durch zwei Neufahrzeuge ersetzt wurde, welche noch keine Reserven ausweisen können. Sollte es notwendig sein, kann die darüber hinaus vorhandene Lücke im Eigenkapital von ca. 17.000,-€ durch eine Abtretung einer Lebens- und Rentenversicherung des Geschäftsführers zum aktuellen Rückkaufswert von ca. 33.000,-€ geschlossen werden.

Insgesamt bestehen keine Verbindlichkeiten bei den Sozialkassen oder Finanzämtern, Reiseleistungen werden branchenüblich im Voraus bezahlt (aktuelle Forderungen gegenüber Leistungsträgern wie dargestellt ca. 450.000,-€) eine eingeräumte Kreditlinie von 60.000,-€ bei der Erzgebirgssparkasse und 20.000,-€ bei der Commerzbank wurde seit bestehen bis dato nie in Anspruch genommen, Löhne/ Gehälter wurden in den letzten 10 Jahren immer zeitgerecht gezahlt und entsprechend der wirtschaftlichen Entwicklung des Unternehmens kontinuierlich erhöht. Über die notwendige Finanzierung der Fahrzeuge als Anlagevermögen des Unternehmens liegen keine weiteren Kreditverbindlichkeiten vor.

Entwicklung des Kapitaldienstes

Nach der Berechnung des Cash Flow im Verhältnis zum Kapitaldienst ist erkennbar, dass der Kapitaldienst erbracht werden kann und eine „Reserve“ von ca. 40.000,-€ p.a. beinhaltet zum 31.12.19.

Von einer Tilgungsfreistellung des aufzunehmenden Darlehns von 2 Jahren ausgehend und einer ab 2022 wieder normal verlaufenden Geschäftsentwicklung kann davon ausgegangen werden, dass 2022 40.000,-€ zur Tilgung eines zusätzlichen Kredites zur Verfügung stehen. Dieser Betrag erhöht sich 2023 durch die Beendigung einer Finanzierung eines Reisebusses auf 70.000,-€, 2024, 2025 und 2026 durch die Beendigung der Finanzierung von insgesamt weiteren 3 Reisebussen auf 130.000,-€ p.a.. Erst 2027 sinkt diese wieder durch den Austausch von Fahrzeugen auf 100.000,-€ p.a., 2029 steigt die Kapitaldienstfähigkeit wieder auf 130.000,-€ p.a..

Durch Umstrukturierungen im Unternehmen sind weitere Einsparungen von 50.000,-€ p.a. im Unternehmen zu erzielen, welche in den Kapitaldienst einfließen können.

LANG GmbH
Geschäftsführer René Lang
Prokurist Rico Lang

Commerzbank Chemnitz
IBAN: DE78 8704 0000 0461 1943 00
BIC: COBADEFF870

KSK Erzgebirgssparkasse
IBAN: DE08 8705 4000 4001 0000 54
BIC: WELADED1STB

Volksbank Erzgebirge
IBAN: DE25 8709 6214 0001 1459 08
BIC: GENODEF1CHI

Registergericht Chemnitz
IIRB 19800

Ust.-Id.Nr.: DE 224557083
Steuernummer: 218/113/02624

Telefon: (+49) 03774 81040
Fax: (+49) 03774 820754

www.LANG-Reisen.com
verwaltung@lang-reisen.com

Somit kann der zusätzlich notwendige Kapiteldienst erbracht werden.

Zusammenfassend handelt es sich bei der LANG GmbH um ein in den letzten Jahren wachstumsorientiert aufgestelltes Unternehmen mit einer funktionierenden Unternehmensstruktur und einem zukunftsfähigen Geschäftsfeld. Ziel ist es, durch eine Zwischenfinanzierung zur Überbrückung einer unverschuldeten Notsituation das Unternehmen über die Corona- bedingte Ausfallphase zu führen. Dabei ist nicht das mögliche Scheitern des Unternehmens vorrangig zu betrachten, sondern vielmehr die Chance, welche sich aus der Fortführung des Unternehmens für 45 Mitarbeiter und die regionale Wirtschaft ergibt.

Sollten Sie Fragen haben, erreichen sie mich unter Telefon 0178 2992730.

Mit freundlichen Grüßen

René Lang



Anlage:

- Ausfall unternehmensrelevanter Reiseumsatz 21.03.- 20.04.20
- Forderungsaufstellung gegenüber Leistungsträgern
- BWA 12/2019
- Aufstellung Stille Reserven 31.12.18
- Aufstellung Stille Reserven 31.12.19
- Berechnung aktuelle Kapitaleistungsfähigkeit/ Cash Flow

LANG GmbH
Geschäftsführer René Lang
Prokurist Rico Lang

Commerzbank Chemnitz
IBAN: DE78 8704 0000 0461 1943 00
BIC: COBADEFF870

KSK Erzgebirgssparkasse
IBAN: DE08 8705 4000 4001 0000 54
BIC: WELADEDISTB

Volksbank Erzgebirge
IBAN: DE25 8709 6214 0001 1459 08
BIC: GENODEF1CHI

Registergericht Chemnitz
HRB 19800

Ust.-Id.Nr.: DE 224557083
Steuernummer: 218/113/02624

Telefon: (+49) 03774 81040
Fax: (+49) 03774 820754

www.LANG-Reisen.com
verwaltung@lang-reisen.com

Datum	Reiseziel	Personen	Umsatz	abzgl. Vorleistungen, Hotels, Diesel etc.	Schaden
21.03.-28.03.20	Kolberg	21	12351,03	5598,2	6752,83
28.03.-04.04.20	Kolberg	15	6849,89	4426,2	2423,69
04.04.-11.04.20	Kolberg	31	13552,43	7609	5943,43
21.03.-28.03.20	Swinemünde	21	12367,58	7.284,50	5083,08
28.03.-04.04.20	Swinemünde	29	14039,77	9258,5	4781,27
21.03.2020	Sinsheim	47	857,02	249,48	607,54
21.03.-22.03.20	Stuttgart	21	3995,93	1981	2014,93
22.03.-28.03.20	Istrien	232	95368,22	39591,22	55777
30.03.2020	Prag	380	6802	1227	5575
30.03.2020	Bad Elster	26	881,4	537,22	344,18
01.04.-04.04.20	Wien	51	21099,19	11376,01	9722,99
01.04.-08.04.20	Rimini	25	15250	8623,34	6626,66
02.04.-06.04.20	Holland	32	17101,78	10933	6168,78
09.04.-13.04.20	Holland	56	31293,74	17291	14002,74
03.04.-05.04.20	München	29	8741,43	4698,6	4042,83
02.04.2020	Dresdner Ostern	153	2894,5	290,75	2603,75
18.04.-23.04.20	Tulpenmeer	109	92525,42	66445	26080,42
19.04.-25.04.20	Donau	165	149033,37	99356,41	49676,98
15.04.-19.04.29	Donau II	180	94779,52	65931,39	28848,13
05.04.-07.04.20	Oslo	35	6965	4628,12	2336,88
09.04.-13.04.20	London	30	18442,84	11056,53	7386,31
09.04.-12.04.20	Budweis	43	17517,68	9577,52	7940,16
09.04.-13.04.20	Paris	37	22813,77	13901,9	8911,87
09.04.-13.04.20	Lago Maggiore	29	14567,41	7053,52	7513,89
10.04.-14.04.20	Südtirol	23	12940,79	7393	5547,79
09.04.2020	Dresden	20	1824	1324	500
11.04.2020	Franken	20	646,82	273,2	373,62
12.04.2020	Bautzen	27	473	227	246
15.04.2020	Bad Muskau	30	440,2	142,29	297,91
14.04.-18.04.20	Gardasee	33	11885,54	6463,16	5422,38
14.04.-20.04.20	Blumenriviera	29	18888,85	10114,68	8774,17
16.04.2020	Seußlitz	29	1447,1	978,54	468,56

18.04.2020	Dresden	50	2251,2	1373,92	877,28
18.04.-22.04.20	Lago Maggiore	25	16106,75	8319,75	7787
19.04.-22.04.20	Bad Pyrmont	50	5600	286,7	5313,3
Summen			752595,17	445821,65	306773,35

Anzahlungen 2020

	RE-Nr.	angezahlt	Reisedatum		Reisennummer
Costa	RE 8115	585,58 €	25.04.2020		520206
	RE 4065	239,60 €			520206
	RE 8112	479,60 €			520206
	RE 4228	259,60 €			520206
	RE 8110	585,58 €			520206
	RE 8111	209,69 €			520206
	RE 8103	299,58 €			520206
	RE 4063	259,60 €			520206
	RE 8101	419,58 €			520206
	RE 4064	359,60 €			520206
	RE 4066	179,70 €			520206
	RE 8102	239,60 €			520206
	RE 8106	545,58 €			520206
	RE 4090	499,50 €			520206
	RE 8105	465,58 €			520206
	RE 8104	539,58 €			520206
	RE 8109	319,58 €			520206
	RE 4133	259,60 €			520206
	RE 8107	465,58 €			520206
	RE 4155	479,60 €			520206
	RE 8108	239,60 €			520206
	RE 8113	585,58 €			520206
	RE 8114	585,58 €			520206
	RE 5207	597,60 €			520206
	RE 5205	547,58 €			520206
	RE 6009	499,58 €			520206
	RE 8116	319,58 €			520206
	RE 6036	359,60 €			520206
	RE 6128	545,58 €	Summe Costa 520206	11.972,19 €	520206
Costa	RE 6098	373,80 €	15.05.2020		520305
	RE 6145	427,18 €			520305
	RE 6153	379,60 €			520305
	RE 7017	199,60 €			520305
	RE 7196	321,60 €			520305
	RE 7195	321,60 €			520305
	RE 7194	321,60 €			520305
	RE 7204	373,80 €			520305
	RE 8008	322,20 €			520305
	RE 8012	273,80 €			520305
	RE 8056	421,60 €	Summe Costa 520305	3.736,38 €	520305
Service Reisen	RE 2102	125,00 €	23.08.2020		520405
Service Reisen	RE 2109	125,00 €	30.08.2020		520409
Rheinkreuzfahrt	RE 5059	57.000,00 €	07.-23.08.2020		520401/520402
TP Tour Project	RE 6172	250,00 €	21.-25.06.2020		520337
MSC	RE 6114	1.317,60 €	29.02.2020		520109
Tour Project	RE 6172	250,00 €	21.-25.06.2020		520337
Spring Tours	RE 6195	3.696,00 €	01.-08.10.2020		
Pro Air	RE 7167	10.395,00 €	24.09.2020		520502
Nicko Cruises	RE 7180	52.406,25 €	25.09.-08.10.2020		520502

